



Organisations avec accord de siège (26) (sans le CICR)
Organisationen mit Sitzabkommen (26) (ohne IKRK)

1. ACWL- Centre consultatif sur la législation de l'OMC / *Beratungszentrum für WTO-Recht*
Genève/Genf
2. AELE - Association européenne de libre-échange / *Europäische Freihandels-Assoziation*
Genève/Genf
3. ALIPH – Alliance internationale pour la protection du patrimoine dans les zones en conflit
(aucune traduction n'existe encore)
Châtelaine/Genève
4. ATT - Secrétariat du Traité sur le commerce des armes / *Sekretariat des Vertrages über den
Waffenhandel*
Genève/Genf
5. BIE-UNESCO - Bureau international d'éducation (UNESCO) / *Internationales Erziehungsamt /
Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur*
Grand-Saconnex/Genève/Genf
6. BRI - Banque des règlements internationaux / *Bank für Internationalen Zahlungsausgleich*
Bâle/Basel
7. CERN - Organisation européenne pour la recherche nucléaire / *Europäische Organisation für
Kernphysikalische Forschung*
Meyrin/Genève/Genf
8. Cour OSCE - Cour de conciliation et d'arbitrage au sein de l'OSCE / *Vergleichs- und
Schiedsgerichtshof innerhalb der OSZE*
Genève/Genf
9. CS - Centre Sud / *Süd Zentrum*
Genève/Genf
10. FISCR - Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge /
Internationale Föderation der nationalen Rotkreuz- und Rothalbmondgesellschaften
Vernier/Genève/Genf
11. Fonds mondial - Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme / *Globaler
Fonds zur Bekämpfung von Aids, Tuberkulose und Malaria*
Vernier/Genève/Genf
12. GAVI Alliance - Alliance mondiale pour les vaccins et l'immunisation / *Global Alliance for Vaccines
and Immunization*
Genève/Genf
13. GCERF - Fonds mondial pour l'Engagement de la Communauté et la Résilience / *Global Community
Engagement and Resilience Fund*
Genève/Genf



14. OIM – Organisation internationale pour les migrations / *Internationale Organisation für Migrationen*
Genève/Genf
15. OIPC - Organisation internationale de protection civile / *Internationale Organisation für Zivilschutz*
Petit-Lancy/Genève/Genf
16. OIT - Organisation internationale du travail / *Internationale Arbeitsorganisation*
Genève/Genf
17. OMC - Organisation mondiale du commerce / *Welthandelsorganisation*
Genève/Genf
18. OMM - Organisation météorologique mondiale / *Weltorganisation für Meteorologie*
Genève/Genf
19. OMPI - Organisation mondiale de la propriété intellectuelle / *Weltorganisation für geistiges Eigentum*
Genève/Genf
20. OMS - Organisation mondiale de la santé / *Weltgesundheitsorganisation*
Genève/Genf
21. ONU – Organisation des Nations Unies (ONUG - Office des Nations Unies à Genève) / *Organisation der Vereinten Nationen (Büro der Vereinten Nationen in Genf)*
Genève/Genf
22. OTIF - Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires / *Zwischenstaatliche Organisation für den Internationalen Eisenbahnverkehr*
Berne/Bern
23. UIP - Union interparlementaire / *Interparlamentarische Union*
Grand-Saconnex/Genève/Genf
24. UIT - Union internationale des télécommunications / *Internationaler Fernmeldeverein*
Genève/Genf
25. UPOV - Union internationale pour la protection des obtentions végétales / *Internationaler Verband zum Schutz von Pflanzenzüchtungen*
Genève/Genf
26. UPU - Union postale universelle / *Weltpostverein*
Berne/Bern

Genève/Genf, le/den 15.11.2017